

**Seção de Processamento Técnico**

**Arquivo Edgard Leuenroth**

**Instituto de Filosofia e Ciências Humanas**

---



**CATÁLOGO DA COLEÇÃO  
JESSIE JANE**

**2005**

## Área de Identificação

### Código de referência

BR Unicamp IFCH/AEL JJ

### Título

Jessie Jane

### Datas

1970-1976

### Nível de descrição

coleção

### Dimensão e suporte

0,25 metros de documentação linear equivalente a 136 documentos, acondicionadas em 6 pastas suspensas; 1 foto preto e branco 12,0 x 18,0 cm.

### Nome do produtor

SOUZA, Jessie Jane Vieira de (1949-) e SOUZA JÚNIOR, Colombo Vieira de (1949?-)

## Área de contextualização

### História Biográfica

Jessie Jane Vieira de Souza nasceu em 21 de abril de 1949 na cidade de Bom Jesus do Galho (MG), filha de pais militantes comunistas e fazendeiros. Seu pai, Washington Alves da Silva e sua mãe, Leta Alves tiveram uma vida quase sempre agitada. Em 1954, como militante do PCB, Washington muda-se com a família para o Mato Grosso, com a missão de organizar a resistência de pequenos produtores numa área de colonização grilada conhecida como Colônia Federal, próximo a Dourados. Jessie só começa o estudo convencional aos 9 anos quando é mandada para a casa dos avós paternos em Caratinga (MG). Faz o primário em colégio interno e volta para o Mato Grosso. Em 1961, a família volta para Caratinga, onde Washington articula a criação de uma liga camponesa na fazenda do pai. Em 1962 a família vai para São Paulo onde mantém relações com Marighela e a ALN, tornando-se um quadro de apoio da organização. Jessie respirou esse clima desde criança. Continuou os estudos em São Paulo, concluiu o segundo grau e passou no vestibular para a Escola de Sociologia e Política. Em 1969, conhece Colombo Vieira de Souza, simpatizante da causa revolucionária que foi abrigar-se na casa do pai de Jessie. Logo começam a namorar e vão morar juntos na casa de uma prima de Colombo, na verdade um aparelho ocupados por guerrilheiros presos em 01 de janeiro de 1970. Jesse e Colombo ficam sozinhos, sem contatos com a ALN e outras organizações mudam-se para o Rio de Janeiro, em março de 1970, onde ficam na casa de Eraldo Palha Freire, amigo de Colombo do movimento estudantil. No rio de Janeiro, Jessie Jane, Colombo e os irmãos Eraldo e Fernando Freire, planejam o seqüestro de um avião que os levasse a Cuba. Em 01 de julho de 1970, seqüestram o Caravelle PP-PDX da Cruzeiro do Sul, aterrissado no aeroporto do Galeão, sob clima de grande tensão, exigindo como resgate dos 34 passageiros e dos sete tripulantes a libertação de quarenta presos políticos e o exílio em Cuba. A ação foi frustrada terminando com a prisão de Jessie, Colombo e Fernando e a morte de Eraldo. Em outubro de 1970, Jessie Jane foi transferida para o presídio Talavera Bruce em Bangu. Ficou um ano na solitária. Colombo foi para o presídio da Ilha Grande. Em 1972 conseguiram autorização judicial para casar, continuando presos, cada um em seu presídio, só obtendo autorização para encontros a partir de 1974, quando Colombo ia passar os fins de semana em Bangu, as vezes ficando mais tempo. Em 1976, nasce Leta, filha de Jessie e Colombo na Casa de Saúde São Sebastião. Jessie Jane continua presa em Bangu, de onde

saiu a 9 de fevereiro de 1979, penúltima presa política a ser libertada. Colombo saiu no mesmo dia. Com toda a família no exílio, Jessie e Colombo tiveram muitas dificuldades para reorganizar a vida. Jessie formou-se em História em 1986, fez mestrado na PUC de Campinas. Foi diretora do Arquivo Público do Estado do Rio de Janeiro, e atualmente é professora universitária. Os dois continuam casados.

### **História arquivística**

Organizada em março/abril de 2005.

### **Procedência**

Doado por Jessie Jane em [198\_] através do professor Marco Aurélio Garcia.

### **Área de conteúdo e estrutura**

#### **Âmbito e conteúdo**

Correspondência trocada entre Jessie Jane Vieira de Souza e seu marido Colombo Vieira de Souza no período em que ambos estiveram na prisão.

#### **Avaliação, eliminação e temporalidade**

Não houve avaliação.

#### **Incorporações**

Não são esperados acréscimos.

#### **Sistema de Arranjo**

Ordenação cronológica

### **Área de condições de acesso e de uso**

#### **Condições de acesso**

Sem restrição

#### **Condições de reprodução**

Sem restrição, respeitando-se as normas internas do AEL.

#### **Idioma**

Português

#### **Características físicas e requisitos técnicos**

A documentação encontra-se em bom estado de conservação. As cartas são cópias datilografadas em duas vias em papel pardo.

#### **Instrumentos de pesquisas**

Descrição completa e catálogo da coleção disponíveis na sala de pesquisa.

### **Áreas de fontes relacionadas**

#### **Existência e localização dos originais**

Os originais encontram-se em poder da titular da coleção.

#### **Unidades de descrição relacionadas**

Ver também: Coleção Brasil Nunca Mais e Coleção Militância Política e Luta Armada no Brasil – Depoimentos.

### Área de notas

#### notas

Localização Física: deslizante 01, módulo 2 A

Notação: JJ 001-136

### Área de controle da descrição

#### Nota do arquivista

Na pasta 06 é possível identificar uma incoerência nas datas das cartas que não foi corrigida pela arquivista por se tratarem de datas originais.

Catálogo preparado pela estagiária voluntária Flávia Recabauren de Castro, descrição preparada por Vânia R. P. de Miranda e Roberta de Moura Botelho.

Biografia elaborada com base na publicação: CARVALHO, Luiz Maklouf. **Mulheres que foram à luta armada**. São Paulo, Globo, 1998. P.:320-335.

#### Regras ou convenções

Descrição baseada em: CONSELHO INTERNACIONAL DE ARQUIVOS. ISAD (G): Norma internacional de descrição arquivística : segunda edição, adotada pelo Comitê de Descrição, Estocolmo, Suécia, 19-22 de setembro de 1999, versão final pelo CIA. - Rio de Janeiro : Arquivo Nacional, 2000.

#### Data da descrição

Março/abril de 2005.

## CATÁLOGO DA COLEÇÃO JESSIE JANE

**Notação:** JJ/001

**Localização Física:** Pasta 01

**Local e data:** Bangu, 6 de outubro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo dizendo que está deprimida e doente, além de sentir-se cansada por estar constantemente deitada. Fala sobre o cubículo em que está: pequeno e não lhe permite movimentar-se muito. Diz suspeitar de boicote de correspondências, além de estar sendo privada de visitas aos sábados. Apesar de tudo demonstra resistência e encoraja o companheiro.

**Notação:** JJ/002

**Localização Física:** Pasta 01

**Local e data:** 26 de outubro de 1970

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e uma cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, dizendo que está em uma solitária, que escreve cartas e que persiste com sua greve de fome junto com outras presas políticas. Deseja a liberdade de ambos e pede a Colombo que “fique firme”.

**Notação:** JJ/003

**Localização Física:** Pasta 01

**Local e data:** 30 de outubro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e uma cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Jessie dizendo que obteve notícias dela através da mãe. Fala sobre seu julgamento, a rotina no presídio, o tédio que sente e os livros trazidos por familiares que ainda não foram liberados.

**Notação:** JJ/004

**Localização Física:** Pasta 01

**Local e data:** Bangu, 1 de novembro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Associa a data (finados) à morte de Eraldo. Diz não ter recebido nenhuma carta de Colombo e que, apesar de estarem no mesmo presídio não teve notícias de Iná. Faz referência à oca (lugar que pretende viver com Colombo futuramente) e acrescenta um poema à carta. Despede-se carinhosamente.

**Notação:** JJ/005

**Localização Física:** Pasta 01

**Dimensão e Suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Pergunta pelas visitas da mãe de Colombo, diz que gostaria de ter tido um filho com ele, faz menção ao advogado e ao fato de ser considerada “presa perigosa”.

**Notação:** JJ/006

**Localização Física:** Pasta 01

**Local e data:** Bangú, 24 de novembro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, na qual lamenta a partida próxima de Iná. Fala das péssimas condições em que se encontra no presídio, que está deprimida e que teme que a “revolta seja sua melhor companheira”.

**Notação:** JJ/007

**Localização Física:** pasta 01

**Local e data:** Bangu, 29 de novembro de 1970

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando sobre a decisão do Conselho (“tantos anos!”). Diz tê-lo visto na auditoria: “sentado naquele banco, sério, olhar vago, distante”.

Lamenta não poder se expressar livremente por escrito devido às limitações da censura.

A carta termina bruscamente, possivelmente a parte final foi censurada.

**Notação:** JJ/008

**Localização Física:** pasta 01

**Local e data:** Bangú, 15 de dezembro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo.

Lamenta não ter tido notícias dele desde o julgamento (1 mês) e fala da solidão em que se encontra.

Fala sobre a rotina no presídio e demonstra desânimo com atitudes do passado e com sua atual situação.

**Notação:** JJ/009

**Localização Física:** pasta 01

**Local e data:** 31 de dezembro de 1970.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Lamenta a chegada do final do ano, o que significa que seu pai está há 1 ano preso, que há 1 ano casou-se com Colombo e que há seis meses ambos estão presos. Diz passar o tempo a reler cartas e a pensar muito no passado. Denuncia o sadismo do Cabo Brito e o cinismo do “coronel”. Compara o presídio civil e o militar e diz que há vantagens no primeiro.

**Notação:** JJ/010

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 26 de abril de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala sobre a rotina do presídio, sobre o contato com colegas militantes envolvidos no “processo da Estrela” que passaram por Volta Redonda e pelo CODI. Comenta a necessidade de ser consumado o casamento de ambos por meio de procuração, pois assim a família de Colombo seria autorizada a visitar Jessie, até então isolada do mundo exterior.

**Notação:** JJ/011

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 1 de maio de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie comentando a euforia dos companheiros ao receber as correspondências, a sua alegria ao receber 7 envelopes de Jessie. Lamenta o isolamento pelo qual Jessie está submetida e sua sensação de impotência. Envia notícias de Tatiana “nossa filhinha” transmitidas pela mãe de Colombo. Fala da morte do filho de Fernando, supostamente vítima da repressão.

**Notação:** JJ/012

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 1 de maio de 1971

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Faz alusão à ditadura e suas “bases corroídas”. A todo momento tenta tranquilizar Colombo sobre a situação de ambos. Comenta a correspondência de colegas.

**Notação:** JJ/013

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 6 de maio de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Fala de sua situação no presídio, a convivência com doentes mentais, além do racionamento de água.

**Notação:** JJ/014

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 13 de maio de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala sobre a transferência para novas e melhores celas no mesmo presídio. Segundo ele, “parece que a nova administração não está mesmo afim de nos sufocar”. Fala sobre as restrições sentidas no dia-a-dia do presídio e a convivência com presos comuns. Expressa muito carinho à Jessie.

**Notação:** JJ/015

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** Bangú, 15 de maio de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala sobre as visitas recebidas, as restrições no presídio e a vontade que tem em ser transferida pois teme que a situação no presídio piore. Diz também ter tido acesso ao regulamento da SUSIPE.

**Notação:** JJ/016

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 18 de maio de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Fala sobre a rotina no presídio, sobre o isolamento nas celas individuais, sem o contato tanto de presos políticos como de presos comuns. Reclama da rotina e tenta tranquilizar Colombo.

**Notação:** JJ/017

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 16 de junho de 1971

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Reclama da irregularidade quanto ao recebimento de correspondência, da falta de notícias e da falta de visitas. Despede-se com frases de estímulo à companheira.

**Notação:** JJ/018

**Localização física:** pasta 02

**Local e data:** 27 de junho de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Diz estar insegura quanto ao futuro do relacionamento de ambos e comenta o encontro na Auditoria, o qual classifica como “politicamente muito bom” porém “decepcionante no sentido afetivo da coisa”.

**Notação:** JJ/019

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 16 de julho de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Fala à Jane sobre o atendimento médico conseguido depois de “muita insistência” no Instituto Médico Penal onde tirou chapas do pulmão e extraiu um dente. No momento Colombo ainda aguardava um exame oftalmológico e um eletroencefalograma.

Comenta o encontro na Auditoria (supostamente dia 24 passado) e o estado de saúde de Jane que, mesmo 13 meses após terem-na submetido à tortura, ainda sente dores pelo corpo.

Faz referência ao torturador de Jane e descreve alguns passatempos no presídio.

**Notação:** JJ/020

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** julho de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jane, referindo-se à mudança de cela, às restrições submetidas no presídio e tortura de colegas.

**Índice:** Berguer, Pôncio, Estrela, Dulce (presos políticos).

**Notação:** JJ/021

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 29 de agosto de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala de sua ida à ilha Grande e retorno ao P.P. Relata a ida definitiva à Ilha Grande e sua conturbada travessia. Fala sobre os anos de reclusão que os espera e as relações afetivas no presídio.

**Notação:** JJ/022

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** Bangu, 31 de agosto de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala sobre a chegada de companheiras da vila Militar, submetidas a isolamento por 10 dias. Comenta a possibilidade da ida de companheiros ao presídio de Ilha Grande. Fala sobre o longo tempo de espera até o julgamento e a distância entre ambos.

**Notação:** JJ/023

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** Bangú, 29 de setembro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo onde fala sobre visitas recebidas e sobre a demora no recebimento de correspondência. Comenta as altas penas recebidas pelos companheiros de militância: Wanda e Alípio.

**Notação:** JJ/024

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 12 de outubro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando sobre a boa convivência com companheiras de prisão e sobre os “castigos” aplicados às presas como por exemplo, ficar sem banho de sol. Comenta a arbitrariedade dos procedimentos internos da prisão. Dá notícias da família e sobre decisões tomadas na Auditoria.

**Notação:** JJ/025

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 23 de outubro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie comentando correspondências recebidas, o cotidiano da prisão e convivência com Alberto na Cela.

**Notação:** JJ/026

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** Bangú, 24 de outubro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando da chegada de companheiras novas da BR e sobre a forma gradativa com que os responsáveis pelo presídio permitem o convívio entre as presas. Jessie diz que, em companhia das colegas, a vida no presídio será muito melhor.

**Notação:** JJ/027

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 01 de novembro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando detidamente sobre o relacionamento de ambos. Fala sobre o trabalho no presídio e a perspectiva de recebimento de salário.

**Notação:** JJ/028

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 19 de novembro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie na qual Colombo relata o dia-a-dia no presídio, suas conversas com Cláudio e até menciona suas sessões de cinema pela televisão. Mais uma vez Colombo detêm-se no relacionamento de ambos e fala sobre inseguranças e incertezas. Transmite notícias da mãe de Jessie e de Vani.

**Notação:** JJ/028 (continuação)

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 20 de novembro de 1971/72(?)

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie reclamando da falta de notícias. Fala sobre ter Cláudio como companhia e dos meios de comunicação disponíveis no presídio como televisão, rádio, jornais, além das próprias visitas e da constância destas. A carta termina abruptamente.

**Notação:** JJ/029

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** Bangu, 13 de dezembro de 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando demoradamente sobre a atual situação de ambos, a distância física e as atitudes necessárias para que continuem juntos.

Fala de alguns passatempos no presídio como ouvir a rádio MEC e escrever cartas todos os dias.

**Notação:** JJ/030

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 1971.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, originalmente com seis linhas censuradas e supostamente com página(s) faltando.

Fala do estado de saúde do tio (baleado na mão), agradece a aliança entregue pela família, comenta ida à Auditoria no próximo dia 24 e sobre o recurso de ambos no STM. Jessie diz ter esperanças em ganhar o processo devido às irregularidades preexistentes.

**Notação:** JJ/031

**Localização Física:** pasta 02

**Local e data:** 1971(?)

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando do resultado do julgamento, o qual soube através do “pessoal do PRT que chegou hoje do PP”. O resultado não foi o esperado e Colombo diz estar desacreditado quanto ao tipo de “julgamento da época”. Comenta a condenação de colegas militantes e reclama de sua constante solidão. Demonstra grande companheirismo para com Jessie e despede-se carinhosamente.

**Notação:** JJ/032

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 08 de janeiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie comentando correspondências recebidas, lamentando a passagem das cartas pela censura e falando da necessidade de conversar com Jessie pessoalmente. Comenta superficialmente as diferenças entre o presídio de Ilha Grande e o P.P.

**Notação:** JJ/032 (continuação)

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 09 de janeiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala sobre seu estado de saúde, da dificuldade para que passe por exames e por tratamento médico adequado. Fala da possibilidade de viverem juntos “ao sabor da História” e de que em qualquer momento podem estar de volta à “realidade” (vida em liberdade ).

Comenta notícias contemporâneas lidas em jornais que passam de preso para preso ao longo da manhã. Relata as medidas de higiene e o convívio com animais peçonhentos.

**Notação:** JJ/033

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 09 de janeiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo descrevendo fisicamente o presídio e falando dos turnos entre as presidiárias para assistir televisão.

Fala da superação de dificuldades e inseguranças no relacionamento de ambos. Cita a morte de Patrícia. Despede-se enumerando os anos em que estão juntos “69/70-71- 72-73”.

**Notação:** JJ/034

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 14 de janeiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Esta carta teve 17 linhas censuradas, provavelmente todas pois não há nada transcrito.

**Notação:** JJ/035

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 17 de janeiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Diz a Colombo que vai acatar sua sugestão e não escreverá sobre problemas de relacionamento, “mesmo sabendo que vamos cair no superficial”.

Comenta os acontecimentos em um “paisinho da Ásia” (coréia do Norte ? ) e diz que são “uma lição de hombridade para o mundo”. Fala de problemas na família, de leituras feitas e da proximidade do aniversário de Colombo (supostamente 23 anos). 20 linhas censuradas.

**Notação:** JJ/036

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de Saúde, 06 de fevereiro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo contando sobre sua ida ao hospital para a realização de exames e comentando sobre suas leituras recentes.

**Notação:** JJ/037

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de Saúde, 07 de fevereiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** carta a Colombo, contando sobre sua permanência no hospital e a coleta de exames. Fala sobre leituras feitas no presídio e da situação judicial da colega Wanda.

**Notação:** JJ/038

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 07 de fevereiro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 5 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie na qual comenta a soltura do companheiro Lenos. Fala de seus cuidados com a higiene pessoal e do espaço físico. Fala da situação de familiares e dos planos de ambos para terem filhos futuramente.

Dá notícias de Nielsen e diz como obtém, através de visitas suas e dos outros, notícias de Jessie. Fala das experiências adquiridas na cadeia, do restabelecimento da confiança entre eles, além da morte do tio Rubem, filha e Erta. Na carta Colombo diz que está na cadeia desde os 20 anos.

**Notação:** JJ/039

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de saúde, 08 de fevereiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo na qual Jessie fala de sua passagem pelo internato, dos coronéis mineiros, das lembranças de seu avô e das rixas políticas em Cornélio Alves. Fala das repercussões das brigas políticas entre partidos como PSD, PTB e entre membros da UDN, além das conseqüências para o Brasil dos modos de governar de J.K., Getúlio e devido à ação governamental dos EUA

**Notação:** JJ/040

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de Saúde, 09 de fevereiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala de sua convivência com problemas e setores diversificados da sociedade através das companheiras de presídio. No hospital está convivendo com presas comuns o que não acontecia no presídio.

Fala dos distúrbios sexuais entre as presas e a falta de orientação. Cita Florestan Fernandes que na época lecionava nos EUA

**Notação:** JJ/041

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha grande, 12 de fevereiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie, falando sobre a rotina no presídio, leituras e atividades. Dá notícias de companheiros, entre os quais, Lott que fora absolvido em julgamento. Comenta o golpe no Uruguai e a probabilidade de golpe no Chile.

**Notação:** JJ/042

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 21 de fevereiro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Diz preocupar-se com a estadia de Jane no Hospital, além de falar sobre o cotidiano do presídio como acompanhar jogos de futebol pelo rádio e receber visita de parentes.

**Notação:** JJ/043

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 26 de fevereiro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo falando de sua permanência no hospital, o recebimento de livros, visitas, notícias e cartas de Colombo. Fala sobre os recentes acontecimentos na família de Colombo, sua situação de saúde e as visitas de religiosos ao hospital-cadeia.

**Notação:** JJ/044

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de Saúde, 01 de março de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. A carta é escrita no dia em que faz 2 anos e 8 meses que estão presos e, presumivelmente, segundo Jane, ainda faltaria 7 anos e 4 meses de prisão. Diz estar deprimida na Divisão de Saúde e classifica como "lei das Selvas" a convivência com os presos do lugar.

**Notação:** JJ/045

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Divisão de Saúde, 2 de março de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando da proximidade do Carnaval, da compra de jornais e da feitura de roupas de lã para ocupar-se. Relata visita de Tia Elaine.

**Notação:** JJ/046

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 03 de março de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** [Jessie Jane].

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo com muitas palavras censuradas. Conteúdo incompreensível.

**Notação:** JJ/046 (continuação)

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 4 de março de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala da morte de preso na noite anterior e sua sensação de impotência. Carta com linhas censuradas.

**Notação:** JJ/047

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 27 de março de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 7 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando de sua estada no Hospital e da expectativa de que ela consiga o tratamento que resolva seus problemas de saúde. Fala do excesso de chuva na região de Caratinga, de seus estudos de francês com o colega Cataldo, seus estudos de História do Brasil e sua diversão ao assistir a novela "O bem Amado". Fala do julgamento de Zenaide e comenta cartas anteriores de Jessie. Faz uma longa crítica a Antônio Callado, fala de "Madame Satã" como o "mais famoso Cidadão que Ilha Grande Já teve".

Carta com muitas linhas censuradas o que dificulta a compreensão de alguns parágrafos.

**Notação:** JJ/048

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 21 de abril de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de sua festa surpresa de aniversário, dos muitos presentes que ganhou das companheiras e das visitas de Tia Alcione e Elaine. Jane supostamente comemorou 24 anos pois o bolo tinha 24 velinhas.

**Notação:** JJ/049

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 19 de junho de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo comentando a indicação oficial do General Ernesto Geisel para a presidência. Fala do encontro de poucos minutos que tiveram e na demora para efetivar o tratamento médico de Jessie. Comenta sua leitura do "getulista" Hélio Silva de quem gosta muito.

**Notação:** JJ/050

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 6 de julho de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando do “encontro relâmpago” entre os dois, da transferência de Aton para o julgamento e de sua preocupação quanto à demora no tratamento de Jessie.

**Notação:** JJ/051

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 07 de julho de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando em organizar todas as cartas enviadas por ele e das repetidas declarações de amor presentes nos conteúdos destas.

Fala do contrato de casamento assinado por ambos, do fato de Colombo ter ficado incomodado com a situação. Dá notícias da família e de suas aulas de francês com Lúcia. Está para ir ao hospital junto com Zenaide e Solange. Linhas censuradas.

**Notação:** JJ/052

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 31 de julho de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala da boa relação entre Jessie e sua família, do carinho que ela tem por Ivan e da boa discoteca disponível no presídio. Diz não se arrepender do casamento pois havia necessidade dele para “se documentar” e “cumprir formalidades”. Faz chacota com a jocosa proposta de desquite de Jane.

Fala do reaproveitamento da comida no presídio onde todos participam como em um “rancho com comida do rancho”. Mais uma vez lamenta a morosidade no tratamento de Jessie.

**Notação:** JJ/053

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 11 de agosto de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Nesta carta Jessie comenta conversa com colegas de presídio e assume sua preferência pelo relacionamento monogâmico.

Conta em detalhes seus exames médicos feitos no Hospital Marcovo Filho.

**Notação:** JJ/054

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 12 de agosto de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Nesta carta Jessie diz que não está com o propósito de poupá-lo emocionalmente, mas sim que atualmente o mantém a par de seu tratamento de saúde e de seus problemas afetivos. Fala do colega Roberto condenado há três anos no presídio Esmeraldino Bandeira.

**Notação:** JJ/055

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 14 de agosto de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo já de volta à Bangu. Fala que no momento suas colegas também estão sob tratamento de saúde. Descreve cada caso e, ao que parece, os ferimentos de algumas colegas parecem ser em consequência da tortura. Comenta brevemente a situação do Chile, fala de seus estudos e da pouca bibliografia disponível.

**Notação:** JJ/056

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 16 de agosto de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando das transferências de colegas para outros presídios, da possibilidade de sua própria transferência e de como este ambiente de incerteza o intranquiliza. Comenta brevemente a situação de seus colegas transferidos. Cita Grécia e Portugal por “terem permitido às massas se expressarem”.

**Notação:** JJ/057

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 02 de setembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 6 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Jessie declara a Colombo que o sente reservado nas últimas cartas, fala da necessidade de conhecimento mútuo a partir de “atitudes práticas”. Diz acreditar no relacionamento de ambos, no estudo e no trabalho pois “assumir total falta de perspectiva é assumir todo o peso de 30 anos de prisão”. Fala do resultado dos exames, da estabilidade de sua saúde e que, junto com suas colegas, estuda história, línguas e matemática.

**Notação:** JJ/058

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 18 de setembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 6 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando das restrições no presídio a que foram submetidos, mas que aos poucos estão sendo suprimidas. Fala do Golpe no Chile e sobre como todos ficaram apreensivos com as parcas notícias. Sobre a frustração de Jane, Colombo justifica-se dizendo “que não sabe se expor como se faz necessário” mas que ambos podem analisar a vida em comum, além da vivência na cadeia e a possibilidade de viverem juntos em liberdade. Diz que isso deve-se ao fato de ter se transformado muito e não ter compreendido sua transformação ainda.

**Notação:** JJ/059

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 22 de setembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Ao comentar a soltura de Solange fala que mesmo no regime político vigente, “a realidade é muito dinâmica” e manter presos políticos é inviável pois a oposição a curto ou longo prazo é inevitável. Demonstra preocupação com os estrangeiros que estão no Chile, mas aguarda notícias mais claras pois, segundo Colombo, “por enquanto tudo que vem é

propaganda”. Para Jessie diz fazer planos para a vida em liberdade e que será em curto prazo, mesmo “que esse curto prazo ainda possa durar oito anos ou mais”.

**Notação:** JJ/060

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 18 de setembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta de aviso a Colombo sobre possível “plano golpista”, um levante contra “maridos desligados”. Dessa forma divertida, Jessie reclama a falta de notícias de Colombo. Fala da situação no Chile e diz esperar alguma comunicação de sua família.

**Notação:** JJ/061

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 15 de outubro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, depois de dois meses sem receber notícias dele.

Fala das visitas, às vezes “limitadas e formais demais”, do contato com os sobrinhos e da preocupação com a família no Chile. Jane diz ainda que há possibilidade de que sua mãe esteja em um campo de refugiados da ONU e seu pai e Juca no Estádio Nacional. Diz não compartilhar com Colombo de sua perspectiva quanto ao futuro, diz estar pessimista e preferir pensar no presente. Fala de seu tratamento e dos resultados positivos.

**Notação:** JJ/062

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 17 de outubro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando longamente sobre o relacionamento de ambos, sobre as desconfianças, o companheirismo e as perspectivas.

**Notação:** JJ/066

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 11 de novembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 10 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Jessie fala da relação entre eles e da necessidade que tem de que ele esteja presente integralmente (reclama do distanciamento). Jane permanece frustrada com o relacionamento de ambos, o processo de separação com a prisão e a atual “ausência afetiva” de Colombo.

**Notação:** JJ/064

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 13 de novembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala de seus sentimentos por Geraldo, seu irmão falecido quando criança.

**Notação:** JJ/065

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 14 de novembro

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Ainda sem notícias da família no Chile, Jessie declara-se impotente diante do mundo. Fala do lado positivo e negativo do confronto entre seus valores e os de Colombo.

**Notação:** JJ/066

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 15 de novembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala de suas leituras de Hélio Silva sobre História do Brasil. Diz pretender estudar sociologia quando sair da prisão.

**Notação:** JJ/067

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 18 de novembro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de suas atividades no presídio. Comenta o esvaziamento do presídio e de como há espaço e celas sobrando. Cita colegas que já estão em liberdade ou em processo de.

**Notação:** JJ/068

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 30 de novembro de 1973, Ilha Grande.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando da alegria que sentiu ao saber boas notícias da família de Jessie no Chile. Fala de seu crescimento pessoal nos últimos três anos de cárcere.

**Notação:** JJ/069

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 1 de dezembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando do relacionamento de ambos, do tempo passado em Niterói e da recente construção da ponte Rio-Niterói. Fala dos trabalhos manuais na prisão e diz a Jessie que evita o emocionalismo pois este os leva a “distorcer as coisas”.

**Notação:** JJ/070

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** 04 de dezembro

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Fala das atividades no presídio, os estudos de francês e a limpeza da cela. Comenta um artigo publicado na Revista Veja no qual os presos políticos de Ilha Grande convivem com os presos comuns enquadrados pela Lei de Segurança Nacional. (trechos

censurados ) Discute a partir da queda da pena do Lott, a polêmica em torno da absolvição ou não de presos políticos. Diz lamentar que, apesar de “tanta distância e dificuldade de comunicação”, existam os maus julgamentos e os aborrecimentos de Jessie.

**Notação:** JJ/071

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 02 de dezembro de 1973.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, falando de seu alívio ao receber notícias de sua família que em breve será deportada para a Suécia. Reclama das esparsas cartas enviadas por Colombo. Fala da visita de Iná e de suas conversas sobre a educação de Ivan. Faz brincadeiras sobre quando todos estiverem hipoteticamente soltos e passeando em Cabo frio.

**Notação:** JJ/072

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Bangu, 12 de dezembro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando das atividades no presídio de Ilha Grande. Diz que estar em constante atividade é bom pois assim fica “com menos sensação de inutilidade”. Carta com linhas censuradas.

**Notação:** JJ/073

**Localização Física:** pasta 03

**Local e data:** Ilha Grande, 26 de dezembro de 1973

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando de suas atividades no presídio, do recebimento de visitas e da soltura de dois companheiros de presídio. Fala que para superar a falta de “vivência” é necessário que ambos acreditem em viver o futuro juntos.

**Notação:** JJ/074

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 13 de janeiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Comenta sua atual apatia e dificuldade em descrever sua situação. Declara necessidade de falar pessoalmente com ele. Com companheiras de presídio Biga e Lúcia trabalha na feitura de ilustrações para crianças, diz inspirar-se nos livros de Monteiro Lobato, os quais pretende acabar de ler até o fim do dia. Comenta a nova ocupação do marido como orientador educacional e seus jogos de futebol em tom de brincadeira. Fala sobre carta censurada e sua insegurança quanto ao relacionamento de ambos.

**Notação:** JJ/075

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 13 de janeiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando sobre suas ocupações no presídio: treino com flauta e jogos de futebol. Comenta cartas recebidas anteriormente. Diz que sente saudade e que tem

esperanças para um futuro próximo. Está apreensivo em escrever-lhe sobre o relacionamento de ambos e ser mal compreendido.

**Notação:** JJ/076

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 17 de janeiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo, originalmente com seis linhas censuradas. Comenta sobre os quase quatro anos de prisão e sua tentativa para racionalizar uma “filosofia de eterno preso”. Fala sobre suas leituras e do vasto tempo que tem para “ler o que quiser”.

**Notação:** JJ/077

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Ilha Grande, 31 de janeiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Comenta carta recebida (de n. 55 ) e sobre suas leituras feitas. Refere-se a Jessie de forma carinhosa e recorda o tempo em que estavam juntos e em liberdade.

**Notação:** JJ/078

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 31 de janeiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de suas aulas de datilografia e dos doces e molhos que anda preparando, os quais serão enviados como “presente de preso para preso”. Comenta suas leituras de Oswald de Andrade e de filosofia. Fala da visita de Ivan e sobre a situação política que daria sinais de mudança com a suposta saída de Delfim Neto.

**Notação:** JJ/079

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 3 de fevereiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo falando bem-humorada de suas brincadeiras com a companheira de prisão sobre uma cidade chamada Caratinga. Está ansiosa para receber visita de Ivan e para saber qual prédio Colombo será mandado.

**Notação:** JJ/080

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 18 de fevereiro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta com 2 linhas censuradas. Fala a Colombo de seu atual cansaço mental e sua dificuldade em se expressar “sem dar motivos “ para interpretações alheias ao texto”. Fala que o “clima carnavalesco” a incomoda mais ainda.

**Notação:** JJ/081

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande, 06 de março de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie na qual demonstra-se carinhoso e fala sobre suas tarefas no presídio. Diz ter acompanhado a classificação das escolas de samba e relembra uma viagem de ambos no ano de 1970. Comenta suas leituras de Cortázar e sobre o longo tempo que estão sem se ver (aprox. 1 ano). Diz ter planejado viagem à Capetiba com Jane e amigos e faz brincadeiras a respeito de Niterói e Caratinga. 1 linha censurada.

**Notação:** JJ/082

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande, 8 de abril de 1974

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie narrando a tensão sentida no presídio por todos e da expectativa de eminência de transferência do presídio de Ilha Grande para outro no Rio de Janeiro.

**Notação:** JJ/083

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 14 de abril de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo na qual descreve sua sensação de impotência diante do assassinato do periquito Lin por um rato. Diz estar sentindo-se impotente nos últimos tempos. Conta que parte do pessoal do presídio já pode receber visitas.

**Notação:** JJ/084

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 21 de abril de 1974

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo na qual conta visita da sogra e a comemoração de seu aniversário. Diz ter em mãos fotos de Colombo quando criança e fala também de seus problemas de saúde. Despede-se carinhosamente.

**Notação:** JJ/085

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 25 de abril de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta com linhas e palavras censuradas originalmente. Carta a Colombo comentando as movimentações políticas no Brasil e na Espanha. É uma data comemorativa para os militantes políticos de esquerda. Ao final da carta repete frases que ouve na voz de Amália Rodrigues e que falam sobre saudade.

**Notação:** JJ/086

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 01 de maio de 1974

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando sobre familiares, jogos de futebol da Copa do Mundo e outras amenidades.

**Notação:** JJ/087

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 30 de abril de 1974, Ilha Grande.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 5 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando de sua vontade em conversar pessoalmente com ela e da sensação de frustração e impotência que a atual circunstância impõe. Fala da complicada situação no presídio de Ilha Grande, a proximidade dos presos comuns, a dificuldade para a locomoção das famílias até a ilha. Faz comentários e dá sugestões sobre o tratamento de Jane. Faz considerações sobre a “arte intelectualizada”.

**Notação:** JJ/088

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 07 de maio de 1974, Ilha Grande.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando da perspectiva de um encontro entre eles. Fala da rotina no presídio, das conversas com os colegas nas quais fala dos tempos em que passou com Jessie em Niterói.

**Notação:** JJ/089

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 12 de maio de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de seu péssimo estado de saúde e de seu desânimo quanto ao tratamento. Comenta a possível soltura de Lúcia. Fala da família e demonstra preocupação com a situação no presídio de Ilha Grande.

**Notação:** JJ/090

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 25 de maio de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo comentando visita de Iná e da mãe de Colombo, fala de sua sensação de isolamento e da rotina do presídio, além da convivência com as poucas presas políticas que cumprem pena (ao todo 5, incluindo Jessie). Diz que a operação para tratamento de saúde ocorrerá na semana seguinte.

**Notação:** JJ/091

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 26 de maio de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando do cotidiano no presídio, o estudo de francês, o jardim cultivado no pátio, a saída próxima de Lúcia, além de falar das condenações de outros colegas presos políticos. Fala brevemente de sua estada no internato Princesa Isabel e da história da família Alves.

**Notação:** JJ/092

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha grande, 5 de junho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando das visitas de sua irmã e de sua mãe. Da reformulação do espaço na cadeia destinado aos presos políticos e do fato de que muitos presos comuns ainda estão enquadrados pela Lei de Segurança nacional. Cita alguns filmes que assistiu pela televisão, fala de seu novo companheiro de cela: Gerônimo e fala de colegas condenados e de seus respectivos julgamentos.

**Notação:** JJ/093

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 3 de junho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala de sua relação com Iná e do desgaste que a prisão causa em seus familiares. Fala que é inevitável deixar de ter conceitos “cristalizados” depois de 4 anos de prisão.

**Notação:** JJ/094

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande 12 de junho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie comentando carta enviada por Aton e da adaptação deste em novo presídio. Lamenta o fato de que não verá mais “Patrícia Mariano e outros companheiros”.

**Notação:** JJ/095

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande 16 de junho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta `a Jessie falando de visita de Iná, de seus companheiros Cláudio, Aton e da dificuldade para que Gerônimo saísse da cadeia. Faz considerações sobre o “julgamento em Nuremberg” e a participação da CIA e da Alemanha em acontecimentos no mundo.

**Notação:** JJ/096

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 29 de junho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo na qual Jessie fala da festa que ocorre no restante do presídio mas da qual elas, presas políticas, não podem participar. Fala da gravidez de Iná e do caráter “ufanístico” da copa do mundo. Comenta o III Reich e o “Julgamento em Nuremberg” e fala da responsabilidade dos homens enquanto “agentes da História”.

**Notação:** JJ/097

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande, 02/ 03 de julho de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 5 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando de Ivan e de Cláudio que recebeu visita de Lúcia. Fala das atividades de seus colegas no presídio, da rotina em celas coletivas, do atraso no envio de jornais. Diz que sua transferência para o RJ seria muito saudável para sua mãe. Comenta a condenação de colegas e a sua que, segundo Colombo durará ainda cinco anos e alguns meses.

**Notação:** JJ/098

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 02 de setembro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando da transferência de novos presos políticos para o presídio de Ilha Grande. Dirige-se carinhosamente à Jessie.

**Notação:** JJ/099

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 8 de outubro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de sua família e da situação na Argentina. Fala de Sandra que já havia chegado em Portugal e comenta cartas enviadas por seus colegas presos políticos. (25 linhas censuradas). Cita saída de Zenaide do presídio e diz ter arrumado tão bem a sua cela que suas colegas decidiram deixar ali a televisão coletiva.

**Notação:** JJ/100

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Bangu, 27 de novembro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando alegremente da absolvição de Biga e fala da infelicidade da pena do Pauleco ter sido confirmada e do resultado de seu julgamento: 12 anos de prisão. Diz que seu contato com o mundo exterior reduzir-se-á com a mudança da família para o exterior e que o espaço em Bangu é grande demais para tão reduzido número de presas, o que aumenta a sensação de isolamento. Termina a carta com uma triste ironia: "até daqui há 24 anos?".

**Notação:** JJ/101

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Ilha Grande, 03 de novembro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie comentando a superlotação do presídio e das visitas em maior número e frequência que seus colegas de prisão tem recebido.

**Notação:** JJ/102

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** 11 de dezembro de 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando da boa convivência com os outros colegas na prisão super-lotada.

**Notação:** JJ/103

**Localização Física:** pasta 04

**Local e data:** Dezembro 1974.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando de sua indolência diante das suas “proposições elaboradas a partir de auto-críticas”. Comenta brevemente sobre a morte de Toledo e fala da situação da Argentina. Fala de como lhe causou tristeza a morte do tio Elan. (8 linhas censuradas) Fala dos problemas da prisão de Itamaracá.

**Notação:** JJ/104

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 16 de fevereiro de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala da rotina do presídio: trabalho, estudos e carnaval. Reclama da solidão, da ausência do marido e da relação do casamento. Tom de tristeza.

**Notação:** JJ/105

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 24 de fevereiro de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala da chegada da nova presa política, Selma. Desabafa sobre “lembranças que quer apagar”, sobre a desesperança em sair do presídio e sobre a solidão.

**Notação:** JJ/106

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Ilha Grande, 25 de fevereiro de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie Jane. Resposta a carta de 16 de fevereiro de 1975. Contesta o tom depreciativo da carta recebida. Fala do isolamento social que está passando e da necessidade de estar junto à esposa. Fala da censura sobre as cartas e da rotina dos dias anteriores.

**Notação:** JJ/107

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Ilha Grande, 04 de março de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie com trechos censurados. Fala da importância de Jessie para ele, do festival da rede Globo, da desesperança quanto a anistia e de acontecimentos de rotina na prisão. Recebeu telegrama de Jessie Jane.

**Notação:** JJ/108

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 06 de março de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Aniversário de Colombo. Fala da rotina no presídio, fala de amor e parabeniza o marido. (1950 – provável ano de nascimento do marido).

**Notação:** JJ/109

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 09 de março de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Resposta à carta de 25 de fevereiro de 1975. Fala sobre o amor num mundo de “limitações afetivas”.

**Notação:** JJ/110

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 16 de março de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Bilhete ao marido Colombo. Fala da rotina no presídio, da família e das leituras que fez. Saudade de Colombo.

**Notação:** JJ/111

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 30 de março de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta ao marido Colombo. Especula sobre a visita do superintendente do presídio de Ilha Grande. Fala sobre a rotina dos últimos dias: filmes, leituras, rádio, programa de TV, limpeza da cela... Fala da saudade que sente e da falta que Colombo lhe faz.

**Notação:** JJ/112

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Ilha Grande, 07 de abril de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 6 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Jessie. Fala da necessidade que tem em ver Jessie, da visita de Iná e de ter conversado com ela sobre o estado de saúde de Jessie e sobre os sobrinhos. Comenta cartas recebidas de Jessie, Padre Nilson e André, além de carta que Fernando recebeu de Jessie. Fala da perda da espontaneidade dos colegas de prisão, que estão amedrontados diante de pessoas de fora do círculo deles, reflexo das dificuldades criadas pela instituição, como por exemplo quanto às visitas, com o propósito, segundo Colombo, “de isolar e destruir enquanto ser social”.

Comenta carta enviada aos deputados sobre a situação das prisões que transgride os direitos Humanos e suas conseqüências: divulgação pela imprensa dos problemas, ida de comissão do MDB ao secretário de Justiça, mas nenhuma resposta às reivindicações: violência, falta de assistência Médica, trabalho árduo, má alimentação, dificuldade no transporte das visitas, etc.

Comentário sobre a produção de vestidos pela esposa e companheiras e sobre moda e gostos. Comenta leituras feitas e sobre os sequestros de crianças no Vietnã como “onda de salvar órfãos”.

**Notação:** JJ/113

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Ilha Grande, 16 de abril de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie falando do clima de tensão na prisão, da reunião de rotina para distribuição de tarefas e da chegada de 9 companheiros: alegria e preocupação com os problemas gerados pela vinda dos 9 devido às más condições estruturais do presídio. Apesar das notícias de jornais sobre transferência de presos em condições mais humanas e envio de comissões de constituinte, na prática nada ocorre, mas sim envio de presos, superlotando os cubículos e falta de cuidados com os presos doentes, enquanto para a imprensa, os deputados afirmam estar tomando providências.

Fala do aniversário de Jessie Jane e sobre carta recebida de Jessie em 30/03, diz estar solidário ao “furacão Fifi”(Norma) e que o aumento populacional no presídio da esposa serve para “aumentar a descontração”. Colombo está febril e com garganta inflamada. Despede-se carinhosamente.

**Notação:** JJ/114

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 16 de abril de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala do julgamento de Norma que ocorrerá no dia seguinte. A situação em Bangu está boa mas continua na expectativa quanto à situação dos presos em Ilha Grande. Diz que a Susipe permite correspondência mas teme que a falta de notícias de Colombo (há 3 semanas ) seja problema da censura. Palavras de apoio e coragem ao marido.

**Notação:** JJ/115 e JJ/116

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 26/27 de abril de 1975

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** 26 de abril - Carta a Colombo falando das visitas que recebeu, da falta de notícias de Colombo e de sua sensação de impotência frente aos problemas de Colombo no presídio de Ilha Grande. Mãe de Colombo falou com o Diretor Geral e de nada adiantou. Chegada de nova companheira, Maria Guedes (57 anos, processo PCB).

27 de abril – Leu notícia sobre o presídio de Ilha Grande (visita do secretário da Justiça). Diz estar esperançosa sobre a situação no presídio de Ilha Grande e curiosa sobre Jeferson Cardim. Recorda o aniversário, os comentários da família e fala da relação entre crianças no presídio. Encoraja Colombo.

**Notação:** JJ/117

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** 30 de abril de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie. Comenta sobre a guerra no Vietnã: “rendição incondicional das tropas americanistas” e sobre carta enviada por Jessie anteriormente. Diz que tem escrito toda semana mas suspeita de que suas cartas não estejam sendo entregues. Fala da estrutura de exceção dos presídios, da reclamação de familiares de preso no DESIPE que resultou na visita do secretário da Justiça e do diretor da DESIPE ao presídio de Ilha Grande. Em consequência, deram garantia de melhorias mas dificultam as transferências. O presídio tem apenas um clínico geral, sem nenhuma aparelhagem, o que impossibilita o tratamento médico e dentário dos presos, além

de problemas como superlotação e má alimentação. Como a maioria dos presos tem penas altas, Colombo fala da inexorabilidade de uma “morte, lenta, segura e gradativa”.

**Notação:** JJ/118

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 04 de maio de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Agradece presentes de aniversário e fala do clima de festas devido às visitas constantes. Fala de sua preocupação com a situação na prisão de Colombo, agravada pela falta de notícias. Comenta a soltura de Lourdes, diz ter conhecido pai de Selma e que todas estão solidárias com os prisioneiros de Ilha Grande.

**Notação:** JJ/119

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 05 de maio

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo. Fala da soltura de Lourdes e que tal acontecimento não mais a emociona como antes. Recebeu cartas de Colombo de 21 e 23 de abril de 1975, de aniversário e de 17 de abril de 1975. Fala do vestido que está fazendo e que sente muito sono ultimamente, comenta brevemente sobre queda de Saigon.

**Notação:** JJ/120

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** 13/14 de maio de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie lamentando não ter estado com ela na Auditoria. Fala de seus sobrinhos e de sua ida ao P.P. para fazer exame oftalmológico. Carta interrompida com a chegada de três advogados no presídio e de autoridades da SUSIPE e DESIPE. Fala das adversidades do presídio, da chegada de médicos e do fato de estarem há dias sem comer. Diz estar 7 kg mais magro e comemora a leitura do documento de reivindicações do presídio pelos deputados no congresso.

**Notação:** JJ/121

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Presídio Talavera Bruce, 01 de julho de 1970-1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo onde diz sentir-se vitoriosa por constatar que a relação de ambos fora construída com sucesso apesar dos “desencontros próprios da prisão”. Diz que o mais importante é o filho de ambos que Jessie já sente mexer: “vida nascida da gente”. Final otimista quanto ao futuro.

**Notação:** JJ/122

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 06 de julho de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando da tristeza com sua transferência da aeronáutica e de estar longe de Colombo que encontra-se em um alojamento coletivo, que no entanto, segundo Jessie, é preferível à Ilha Grande. Diz que apesar da bagunça, Colombo deixou muito de si nos objetos da cela e que todas gostaram da presença dos colegas no presídio e dos objetos que deixaram. Jessie diz ter recebido livros e roupas que Colombo deixou.

**Notação:** JJ/123

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Esmeraldino Bandeira, 06/14 de julho de 1975

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 6 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie dizendo como foi doloroso ser transportado do presídio onde ela estava e onde tinham possibilidade de se encontrar. Diz tê-la olhado do camburão até não conseguir vê-la nitidamente. Diz que assim que chegou, receberam visita do diretor da DESIPE e do diretor da cadeia e que estes comunicaram que as obras durarão 4 meses e que a vinda dos presos de Ilha Grande será adiada por causa da vinda do “pessoal do Partido Comunista”. Pedido de audiência com o diretor para tratar dos problemas do presídio.

Fala da banda de música que montaram no presídio e de como a rotina está aos poucos se acertando. A preocupação, no entanto, é com os companheiros de Ilha Grande e os que estão no PP e que não foram transferidos. Comenta a greve de fome dos presos comuns por reivindicações. Faz considerações sobre o cotidiano dos presos comuns e a situação social que os favorece a cometer delitos. Fala da insatisfação da classe média em desejar bens de consumo e viver marginalizada. Fala da vida de ambos em liberdade (09 meses) e em cárcere (05 anos). Mais adiante, fala da chegada de companheiros do presídio de Ilha Grande.

**Notação:** JJ/124

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu, 13 de julho de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 7 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo. Na data em questão, faz um mês que ambos se encontraram. Na carta Jessie faz referência à proximidade entre o seu local de prisão e o de Colombo: “há pouco tava ouvindo barulho da rapaziada jogando futebol. Não sei se o som vinha daí...”. Comenta visita de D. Eugênio e palestra da Rose M. Muraro sobre feminismo. Jessie diz ter considerado a iniciativa muito boa pois significou uma valorização das presas enquanto ser humano pois, segundo Jessie, anteriormente “o clima era de pavor e total desrespeito. O método usual eram os “espancamentos generalizados”.

Fala da horta que cultivam no presídio, dos discos que Colombo mandou e de como se diverte ao ouvir as conversas dos “PMs”. Diverte-se também ao conversar com os pais das colegas, quando das visitas destes.

**Notação:** JJ/125

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Talavera Bruce, 16/17 e 22 de agosto de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 7 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Colombo falando da visita de Ivan e Iná. Fala do desgaste e solidão pelos quais passam ela e Norma. Diz que cuidar da Horta é uma grande distração e que planeja criar pintinhos e aos poucos montar uma granja. Comenta a agradável visita de suas tias. Jane está pessimista quanto ao julgamento na Auditoria, reclama da desmobilização de Colombo. Fala da falta de notícias devido à falta de recursos e meios para obter jornais e revistas. Jessie lamenta depender de ajuda financeira, fala do quanto fica constrangida.

Comenta o passeio de camburão em que estava “sentindo um perfume gostoso de liberdade” e da chegada da TV a cores no presídio.

**Notação:** JJ/126

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** Bangu / Talavera Bruce, 26 de agosto de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando de sua atual “tensão emocional” e de seus estudos sobre fascismo a partir da obra de Poulantzas, diz que é um tema muito atual “principalmente nesse momento de crise do capitalismo internacional”.

Comenta a eleição do novo presidente da ARENA e diz que não há novidade nem no processo nem no escolhido. Diz que o modelo econômico faliu mas que “tudo se justifica em nome do lucro”. Faz considerações sobre o interesse internacional atuante no Brasil e sobre as bases institucionais do sistema: “com todos os AI-5 possíveis”.

**Notação:** JJ/127

**Localização Física:** pasta 05

**Local e data:** 01 de setembro de 1975.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 4 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à Jessie na época em que comemoram 6 anos de relacionamento. Diz que o fim de semana foi agitado pela vinda de visitas, Iná trouxe-lhe notícias do parecer favorável por parte do juiz. Fala da necessidade de se adequar à nova situação tendo em vista que em Ilha Grande tinha a despesa de Cr\$ 1.200,00 por mês só com a barca. Comenta chegada de colegas e fala da solidão de Jessie com tão poucas visitas. Fala do relacionamento com a família a partir do relato de Jessie sobre o encontro com suas tias. Fala de seus problemas de saúde: fotofobia e cáries generalizadas.

**Notação:** JJ/128

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Bangu, 21 de fevereiro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo avisando sobre a saída da filha Leta do presídio. Considerações sobre a opção de vida de ambos e questionamentos sobre o futuro. Fala da existência da “célula multiplicadora”.

**Notação:** JJ/129

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Bangu, 31 de março de 1976 (?)

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Faz alusão aos eletrochoques e suas conseqüências. Fala de seus problemas hormonais. Cita autores e livros que leu e está lendo, além de sua pesquisa sobre América Latina.

**Notação:** JJ/130

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Tavalera Bruce, 22 de julho de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando da gravidez e da dificuldade de encontrar um médico que vá ao presídio. Diz ouvir a rádio JB-FM (programação de clássicos). Comenta sobre a atuação na Itália como “agente da História” de Gramsci. Faz associação entre a criança e a liberdade.

**Notação:** JJ/131

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Hospital Central, 07 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo falando sobre o significado do bebê na vida deles: “vitória do bem contra o mal”. Fala sobre o companheiro militante Guttemberg, sua doença e sua transferência para o presídio do marido. Jessie pede a Colombo que cuide dele.

**Notação:** JJ/132

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Hospital Central, 09 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 2 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta a Colombo descrevendo sua chegada à clínica, algemada e escoltada por PMs. Anuncia que o parto está próximo e da possibilidade e vantagens de fazer cesariana. Reclama da solidão, da falta que o marido lhe faz.

**Notação:** JJ/133

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** Presídio Político do R.G., 20 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 6 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Colombo.

**Âmbito e conteúdo:** Carta à mãe de Jessie Jane (Leta) falando sobre a visita de Jessie Jane ao presídio do marido. De Jessie em trabalho de parto, sua ida para a clínica, o nascimento de sua filha Leta. Descreve um pouco a agitação em seu presídio e também fala dos problemas que Jessie enfrentou na clínica com a “PM”. Fala que o telefone disponível no quarto de hospital em que está é o maior acesso ao mundo que ela teve em 7 anos presa. Fala da luta de Jessie contra a ditadura, dá notícias de atentados recentes e fala sobre processos de soltura e condicional de vários colegas. Comenta sobre a prática de justiça no país.

**Notação:** JJ/134

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** 26/27 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta ao marido dizendo que está muito cansada porém muito feliz. Pede para que vá visitá-la logo e diz o quanto a filha é resultado da luta e do amor de ambos. Agradece a solidariedade de todos no presídio ele.

**Notação:** JJ/135

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** P. Talavera Bruce, 27 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 1 folha cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Bilhete de agradecimento para ser colocado no quadro de avisos do presídio onde está Colombo. Fala da filha Leta como símbolo da luta de todos.

**Notação:** JJ/136

**Localização Física:** pasta 06

**Local e data:** P. Tavalera Bruce, 28 de setembro de 1976.

**Dimensão e suporte:** 2 cópias em papel com 3 folhas cada, 1 cópia datilografada e 1 cópia carbono.

**Produtor:** Jessie Jane.

**Âmbito e conteúdo:** Carta de agradecimento aos amigos e companheiros que estiveram presentes na gravidez e nascimento de sua filha. Fala das Auditorias, da conquista de encontros quinzenais e da importância disso para “diminuir a carga de repressão”. Desabafa sua revolta com a ditadura. Fala de sua filha Leta como “filha de todos” e da difícil decisão em tê-la.